

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Data di redazione: 19-nov-2017

Data di stampa: 19-nov-2017

Versione: 1

Pagina 1/8



## ClaraClean Go! SX 100 blau

### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

Nome commerciale del prodotto/identificazione:

ClaraClean Go! SX 100 blau

#### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso della sostanza/miscela:

Stroffinacci per uso professionale.

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fornitore (produttore/importatore/rappresentante/utilizzatore a valle/commerciante):

**AVET AG**

Eichwiesstrasse 9

CH-8630 Rüti

**Telefono:** +41 (0)55 251 40 60

**E-mail (persona esperta):** info@encoma.net

Informazioni riguardante la scheda di dati di sicurezza e numero di pronto soccorso del fornitore:

Mandato: Environment Consulting ENCOMA : +41 (0)41 610 12 11 (orari dell'ufficio)

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza

Svizzera: 145 per le chiamate della Svizzera o +41 (0)44 251 51 51 (24 h). Tox Info Suisse, Zürich (informazioni in tedesco, Francese, italiano e inglese). Italia: 06-3054343 (24h/24h) Centro antiveleni Policlinico Umberto I, Roma

### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]:

Classi e categorie di pericoli	Indicazioni di pericolo	Procedura di classificazione
Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi ( <i>Eye Irrit. 2</i> )	H319: Provoca grave irritazione oculare.	

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP]

Pittogrammi relativi ai pericoli:



**GHS07**

Punto esclamativo

**Avvertenza:** Attenzione

#### Avvertenze relative ai pericoli per la salute

H319 Provoca grave irritazione oculare.

**Ulteriori caratteristiche pericolose (EU): -**

#### Consigli di prudenza Prevenzione

P264.1 Lavare accuratamente le mani dopo l'uso.

P280.2 Indossare guanti e proteggere gli occhi/il viso.

#### Consigli di prudenza Risposta

P305 + P351 + Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P338

P337 + P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Data di redazione: 19-nov-2017

Data di stampa: 19-nov-2017

Versione: 1

Pagina 2/8



## ClaraClean Go! SX 100 blau


### 2.3. Altri pericoli

Nessun dato disponibile

## SEZIONE 3: Composizione / informazioni sugli ingredienti

### 3.2. Miscele

**Ingredienti pericolosi / Impurità pericolose / Stabilizzatori:**

identificatori del prodotto	Nome della sostanza Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008 [C LP]	Concentrazione
No. CAS: 120944-68-5	<b>Fatty acid polyglycoether</b> Eye Dam. 1, Acute Tox. 4  <b>Pericolo</b> H302-H318	1 - ≤ 2,5 Peso %

Testo delle H- e EUH - frasi: vedi alla sezione 16.

## SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### Informazioni generali:

In caso d' incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta). Allontanare l'incidentato dall'area di pericolo. Rimuovere i vestiti contaminati. In caso di svenimento, portare in posizione stabile laterale e consultare un medico. Non lasciare la persona colpita senza sorveglianza.

#### In caso di inalazione:

Provvedere all' apporto di aria fresca. Se le vie respiratorie presentano irritazioni, consultare un medico.

#### In caso di contatto con la pelle:

In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.

#### Dopo contatto con gli occhi:

Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

#### In caso di ingestione:

NON provocare il vomito. Sciacquare la bocca. Far bere molta acqua a piccoli sorsi (effetto diluente). In caso di malessere, consultare un medico.

#### Autoprotezione del soccorritore:

Usare equipaggiamento di protezione personale.

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Provoca irritazione oculare.

### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Tattamento sintomatico.

## SEZIONE 5: Misure antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei:

Irrorazione con acqua, schiuma resistente all' alcool, Estintore a polvere, Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>).

#### Mezzi di estinzione non idonei:

Pieno getto d'acqua.

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Combustibile

#### Prodotti di combustione pericolosi:

Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>). Monossido di carbonio. Sostanze gassose/vapori, nocivo.

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Non ammettere persone non coinvolte. Indossare indumenti protettivi resistenti a prodotti chimici e adoperare una maschera protettiva con ricircolo d'aria.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

**Data di redazione:** 19-nov-2017

**Data di stampa:** 19-nov-2017

**Versione:** 1

Pagina 3/8



## ClaraClean Go! SX 100 blau

### 5.4. Altre informazioni

Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### 6.1.1. Per chi non interviene direttamente

**Misure di precauzione per la persona:**

Non sono necessarie misure speciali.

#### 6.1.2. Per chi interviene direttamente

**Protezione individuale:**

Protezione individuale: vedi sezione 8

### 6.2. Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

### 6.3. Metodi e materiale per il contenimento e la bonifica

**Per contenimento:**

Raccogliere il materiale fuoriuscito.

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7 Protezione individuale: vedi sezione 8 Smaltimento: vedi sezione 13

### 6.5. Altre informazioni

Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

**Misure di protezione**

**Istruzioni per una manipolazione sicura:**

Panno bagnato: Utilizzare indumenti protettivi individuali (vedi sezione 8).

**Istruzioni per igiene industriale generale**

Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

**Misure tecniche e condizioni per la conservazione:**

Tenere in ambiente fresco e secco.

**Indicazioni per lo stoccaggio:**

Non esistono esigenze particolari.

**Classe di deposito:** 11 - Solidi combustibili non attribuibili a una delle classe di stoccaggio menzionate in alto

### 7.3. Usi finali particolari

**Raccomandazione:**

Stroffinacci per uso professionale.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Data di redazione: 19-nov-2017

Data di stampa: 19-nov-2017

Versione: 1

Pagina 4/8



## ClaraClean Go! SX 100 blau

### SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### 8.1. Parametri di controllo

##### 8.1.1. Valori limiti per l'esposizione professionale

Tipo di valore limite (paese di provenienza)	Nome della sostanza	① Valore per l'esposizione prolungata sul posto di lavoro ② valore limite per l'esposizione professionale a breve termine ③ Valore momentaneo ④ processo di controllo e di osservazione ⑤ Annotazione
CH	acetic acid No. CAS: 64-19-7	① 10 ppm (25 mg/m <sup>3</sup> ) ② 20 ppm (50 mg/m <sup>3</sup> )
ACGIH (US)	acetic acid No. CAS: 64-19-7	① 10 ppm (25 mg/m <sup>3</sup> ) ② 15 ppm (37 mg/m <sup>3</sup> )
IOELV (EU)	acetic acid No. CAS: 64-19-7	① 10 ppm (25 mg/m <sup>3</sup> )

##### 8.1.2. Valori limite biologici

Nessun dato disponibile

##### 8.1.3. Valori DNEL/PNEC

Nessun dato disponibile

#### 8.2. Controlli dell'esposizione

##### 8.2.1. Controlli tecnici idonei

Nessun dato disponibile

##### 8.2.2. Protezione individuale



###### Protezione occhi/viso:

Panno bagnato: Portare occhiali di sicurezza con protezione laterale secondo EN 166.

Panno secco: Protezione degli occhi: non necessario.

###### Protezione della pelle:

Mettere guanti di sicurezza secondo EN 374 di caoutchouc di nitrile o di butile, PVC, spessore minimale 0.4 mm. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso.

Panno bagnato: Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

###### Protezione respiratoria:

Non é necessario.

##### 8.2.3. Controlli dell'esposizione ambientale

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### 8.3. Altre informazioni

Nessun dato disponibile.

### SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

#### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

##### Aspetto

Forma: solido

Colore: bianco / giallo

Odore: inodore

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Data di redazione: 19-nov-2017

Data di stampa: 19-nov-2017

Versione: 1

Pagina 5/8



## ClaraClean Go! SX 100 blau

### Dati di base rilevanti di sicurezza

parametro		a °C	Metodo	Annotazione
pH	8,5	20 °C	soluzione acquosa	
Punto di fusione	<i>non applicabile</i>			
Temperatura di congelamento	<i>non applicabile</i>			
Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione	<i>non applicabile</i>			
Temperatura di decomposizione (°C):	<i>non determinato</i>			
Punto d'infiammabilità	<i>non applicabile</i>			
Velocità di evaporazione	<i>non applicabile</i>			
Temperatura di accensione in °C	<i>non determinato</i>			
Limiti superiore/inferiore di infiammabilità o di esplosività	<i>non applicabile</i>			
Pressione di vapore	<i>non determinato</i>			
Densità di vapore	<i>non applicabile</i>			
Densità relativa	<i>non determinato</i>			
Densità apparente	<i>non determinato</i>			
Solubilità in acqua (g/L)	lievemente solubile	20 °C		Fatty alcohol polyglycoether, Panno insolubile
Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua	<i>non determinato</i>			
Viscosità dinamica	<i>non applicabile</i>			
Viscosità cinematica	<i>non applicabile</i>			

### 9.2. Altre informazioni

Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Combustibile.

### 10.2. Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, la sostanza è chimicamente stabile.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuno noto.

### 10.4. Condizioni da evitare

Nessun dato disponibile.

### 10.5. Materiali incompatibili

Nessun dato disponibile.

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessuno noto.

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

No. CAS	Nome della sostanza	Informazioni tossicologiche
12094 4-68-5	Fatty acid polyglycoether	LD <sub>50</sub> per via orale: 2.000 mg/kg

#### Tossicità orale acuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Tossicità dermale acuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

**Data di redazione:** 19-nov-2017

**Data di stampa:** 19-nov-2017

**Versione:** 1

Pagina 6/8



## ClaraClean Go! SX 100 blau

### **Tossicità per inalazione acuta:**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **Corrosione/irritazione cutanea:**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi:**

Provoca grave irritazione oculare.

### **Sensibilizzazione respiratoria o cutanea:**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **Mutagenicità delle cellule germinali:**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **Cancerogenicità:**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **Tossicità per la riproduzione:**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) – esposizione singola:**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) – esposizione ripetuta:**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **Pericolo in caso di aspirazione:**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

### **Indicazioni aggiuntive:**

Il prodotto non è stato esaminato. Le informazioni sono derivate dalle proprietà delle sostanze contenute.

## SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

### **12.1. Tossicità**

#### **Tossicità per le acque:**

Nessun dato disponibile.

### **12.2. Persistenza e degradabilità**

#### **Biodegradazione:**

Fatty alcohol polyglycoether: Facilmente biodegradabile (secondo i criteri OCSE). Il prodotto non è stato esaminato.

### **12.3. Potenziale di bioaccumulo**

Nessun dato disponibile

### **12.4. Mobilità nel suolo**

non applicabile.

### **12.5. Risultati della valutazione PBTe vPvB**

No. CAS	Nome della sostanza	Risultati della valutazione PBTe vPvB
120944-68-5	Fatty acid polyglycoether	—

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

### **12.6. Altri effetti nocivi**

Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

### **13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti**

#### **13.1.1. Smaltimento del prodotto/imballo**

Codice smaltimento rifiuti/denominazione rifiuti in base all'EAK/AVV

#### **Codice dei rifiuti prodotto:**

15 02 03	Assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02
----------	--

#### **Annotazione:**

Codice del rifiuto CH secondo OTRif

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

**Data di redazione:** 19-nov-2017

**Data di stampa:** 19-nov-2017

**Versione:** 1

Pagina 7/8



## ClaraClean Go! SX 100 blau

### Codice dei rifiuti imballaggio:

15 01 05 Imballaggi compositi

### Annotazione:

Codice del rifiuto CH secondo OTRif

### Opzioni di trattamento dei rifiuti

#### Smaltimento adatto / Prodotto:

I Residui del prodotto possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Gli imballaggi vuoti possono essere riciclati o smaltiti con i rifiuti domestici.

### 13.2. Indicazioni aggiuntive

Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

### 14.1. Numero UN

trascurabile

### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

trascurabile

### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

trascurabile

### 14.4. Gruppo d'imballaggio

trascurabile

### 14.5. Pericoli per l'ambiente

trascurabile

### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

trascurabile

### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

trascurabile

## SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

### 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Nessun dato disponibile

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza non è stata effettuata la valutazione della sicurezza chimica.

### 15.3. Indicazioni aggiuntive

Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 16: Altre informazioni

### 16.1. Indicazioni di modifiche

Questo è la prima versione basata sulla classificazione secondo la direttiva (EG) 1272/2008 e 2015/830/UE..

### 16.2. Abbreviazioni ed acronimi

Nessun dato disponibile

### 16.3. Importanti indicazioni di letteratura e fonti di dati

Le schede di dati di sicurezza delle sostanze chimiche utilizzate.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

**Data di redazione:** 19-nov-2017

**Data di stampa:** 19-nov-2017

**Versione:** 1

Pagina 8/8



## ClaraClean Go! SX 100 blau

### 16.4. Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]

**Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]:**

Classi e categorie di pericoli	Indicazioni di pericolo	Procedura di classificazione
Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi ( <i>Eye Irrit. 2</i> )	H319: Provoca grave irritazione oculare.	

### 16.5. Testo delle R-, H- e EUH - frasi (Numero e testo completo)

Indicazioni di pericolo	
H302	Nocivo se ingerito.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.

### 16.6. Indicazione per l'istruzione

Il personale occupato con l'utilizzo, lo stoccaggio e il lavaggio dei recipienti deve essere formato prima di iniziare il lavoro e periodicamente durante il lavoro riguardo ai pericoli esistenti e le misure di protezione da applicare. Riguarda soprattutto le misure di sicurezza sul lavoro, la protezione della salute e dell'ambiente e il primo soccorso.

### 16.7. Altre informazioni

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.